

\*記載された内容は、個人情報として取り扱い、厳重に保管されます。参考として財団関係者に配布されますのでご了承ください

\*The contents of this document will be treated as private information and will be stored securely. Please note that it will be shared with those associated with the foundation as a reference.

公益財団法人 井内財団 2025 年度 大学(院)在籍留学生奨学金 申込書【様式①-1】

|   |  |  |   |                                |
|---|--|--|---|--------------------------------|
| 名 前 カタカナ  |  | Name Alphabet  |   | 4 cm × 3 cm<br>顔写真貼付欄<br>Photo |
| 現在籍大学 学部名 学年 Name of University/faculty/year                                      |  |  |   |                                |
| 国 籍<br>Nationality  |  | 出生地<br>Birth place   |   |                                |
| 生年月日 Date of birth<br>_____. _____. _____. (Age _____)<br>年 Year 月 Month 日 Day 年齢 |  | <input type="checkbox"/> Male<br><input type="checkbox"/> Female | <input type="checkbox"/> Single<br><input type="checkbox"/> Married |                                |
| 現住所<br>Current address  |  |  |   |                                |
| 電 話<br>Telephone number   |  |  | E-mail address  |                                |

家族の氏名等 Name of family members

|          | 名前 Name | 国籍 Nationality | 職業 Occupation | 年収 Annual income |
|----------|---------|----------------|---------------|------------------|
| 父 Father |         |                |               | kyat             |
| 母 Mother |         |                |               | kyat             |
|          |         |                |               | kyat             |

学歴 Educational background (including the current enrollment)

|   | 学校名<br>Name of school | 所在地<br>Location | 入学年月～卒業・修了（予定）年月<br>Date of ~ (Expected) Date of<br>entrance graduation or completion | 修業年限<br>Study<br>period |
|---|-----------------------|-----------------|---|-------------------------|
| 高 校<br>Upper secondary<br>school                  |                       |                 | _____. _____. _____. _____.<br>Year Month Year Month                                  | 年<br>Years              |
| 大 学<br>University/College                         |                       |                 | _____. _____. _____. _____.<br>Year Month Year Month                                  | 年<br>Years              |
| 大 学 院<br>Graduate School<br>(Masters/Doctoral)    |                       |                 | _____. _____. _____. _____.<br>Year Month Year Month                                  | 年<br>Years              |
| その他の学校<br>Other school<br>(Language school, etc.) |                       |                 | _____. _____. _____. _____.<br>Year Month Year Month                                  | 年<br>Years              |

日本国内の日本語学校等での勉強経験または研究生としての大学在籍経験

Study experience at a language school or university as a research student in Japan

|  | 学校名<br>Name of school | 所在地<br>Location | 入学年月～修了（予定）年月<br>Date of ~ (Expected) Date of<br>entrance completion | 修業年限<br>Study<br>period |
|--|-----------------------|-----------------|--|-------------------------|
|  |                       |                 | _____. _____. _____. _____.<br>Year Month Year Month                 | 年<br>Years              |

職歴 Work experience

| 会社名<br>Name of company | 業務(仕事)内容<br>Job description | 所在地<br>Location | 始業年月～終業（予定）年 月<br>Start date ~ (Expected) End date   |
|------------------------|-----------------------------|-----------------|--|
|                        |                             |                 | _____. _____. _____. _____.<br>Year Month Year Month |

高校修了兼大学入学試験 受験(有・無) Matriculation examination (Yes・No) ↓ ☐ Make sure to select the checkbox.

|   |                                      |                                    |                                |                                    |  |  |  |
|---|--------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|--|--|--|
| 受験年月<br>When did you take the exam?<br><br>_____<br>Year      Month | 取得点数<br>Total score<br><br>_____/600 | ミャンマー語<br>Myanmar<br><br>_____/100 | 英語<br>English<br><br>_____/100 | 数学<br>Mathematics<br><br>_____/100 | Elective subject<br><input type="checkbox"/> Chemistry<br><input type="checkbox"/> History<br><input type="checkbox"/> (        )<br>_____/100 | Elective subject<br><input type="checkbox"/> Physics<br><input type="checkbox"/> Geography<br><input type="checkbox"/> (        )<br>_____/100 | Elective subject<br><input type="checkbox"/> Biology<br><input type="checkbox"/> Economics<br><input type="checkbox"/> (        )<br>_____/100 |
|---|--------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|--|--|--|

日本語検定試験受験 (有・無) Japanese language test (JLPT, NAT-TEST, J-TEST, etc.): ( Yes・No )

| 受験テスト名 Name of test | 受験年月 Year/Month          | 受験級 Level | 取得点数 Score |
|---------------------|--------------------------|-----------|------------|
|                     | _____<br>Year      Month |           |            |
|                     | _____<br>Year      Month |           |            |

英語検定試験受験 (有・無) English language test (TOEFL, TOEIC, etc.) : (Yes・No)

| 受験テスト名 Name of test | 受験年月 Year/Month          | 受験級 Level | 取得点数 Score |
|---------------------|--------------------------|-----------|------------|
|                     | _____<br>Year      Month |           |            |
|                     | _____<br>Year      Month |           |            |

現在受給しているまたは予定の奨学金および大学等の授業料の減免

Other scholarships and Reduction/Exemption of tuition fees

|   |                                   |  |
|---|-----------------------------------|--|
| 受給している奨学金<br>Currently receiving scholarships   | 団体名 Foundation / Association Name | 奨学金額 (月額) Amount(monthly)<br><br>_____ 円 |
| 受給予定の奨学金<br>Other scholarships to be received   | 団体名 Foundation / Association Name | 奨学金額 (月額) Amount(monthly)<br><br>_____ 円 |
| 現在の授業料の減免<br>Reduction/Exemption                | 学校名 School Name                   | 減免金額 (月額) Amount(monthly)<br><br>_____ 円 |
| 予定の授業料の減免<br>Reduction/Exemption to be received | 学校名 School Name                   | 減免金額 (月額) Amount(monthly)<br><br>_____ 円 |

すでに日本在住の場合 1ヶ月の生活状況 (直近6ヶ月間の平均)

Monthly living conditions if you are already living in Japan (average for the last six months)

|  |   |
|--|---|
| 仕送り (remittances from home)<br><br>_____ 円 | 一か月あたりの授業料 (tuition fees per month)<br>(after adjusting reduction/exemption)<br><br>_____ 円 |
| 奨学金 (scholarship) _____ 円                  | 家賃 (house rent) _____ 円   |
| アルバイト (part-time job) _____ 円              | 食費 (food expenses) _____ 円  |
| その他 (others) _____ 円                       | その他 (others) _____ 円  |
| 収入合計 (total revenue) _____ 円               | 支出合計 (total expenditure) _____ 円  |

\*The contents of this document will be treated as private information and will be stored securely. Please note that it will be shared with those associated with the foundation as a reference.

【大学生】 学習計画、専攻について      【university student】 Study plan, major

【大学院生】研究活動概要、発表論文について      【graduate student】      Outline of research activities and published thesis

記載は可能であれば日本語で、英語記載の場合は大学で和訳を添付ください。(If possible, write in Japanese. If writing in English, please attach a Japanese translation from the university.)

\*記載された内容は、個人情報として取り扱い、厳重に保管されます。参考として財団関係者に配布されますのでご了承ください

\*The contents of this document will be treated as private information and will be stored securely. Please note that it will be shared with those associated with the foundation as a reference.

【様式①-3】

「将来の抱負および学位取得後の人生設計」

(Please write about your future resolutions and life planning after overall degree)

NAME :

|             |
|-------------|
| <div></div> |
|-------------|

記載は手書き、ワードどちらでも結構です (Either handwritten or Word is fine.)

記載は可能であれば日本語で、英語記載の場合は大学で和訳を添付ください (If possible, write in Japanese. If writing in English, please attach a Japanese translation from the university.)

【様式②】

推薦状 Recommendation Letter

|           |        |
|-----------|--------|
| 被推薦者氏名    | 国籍     |
| 学校名・学部、学科 | 指導予定教員 |
| 推薦者氏名     | 推薦者役職名 |

推薦の理由をできるだけ詳細に記入ください。Please indicate the reason for your recommendation to the fullest extent possible.

学習面 (Learning aspect) :

人物面 (Personality aspect) :

その他 (Other points) :

健康状態

良好 その他 ( )

学長推薦書

【様式③】

上記の者は、貴財団の奨学生として適当と認め、推薦します。

年 月 日

公益財団法人 井内財団  
代表理事 井内 郁江 殿

大学名  
学長名

\*推薦者印は必要です The recommender's seal is required.

\*日本語でご記入ください Please write in Japanese.

\*記載は手書き、ワードどちらでも結構です Either handwritten or Word is fine.